

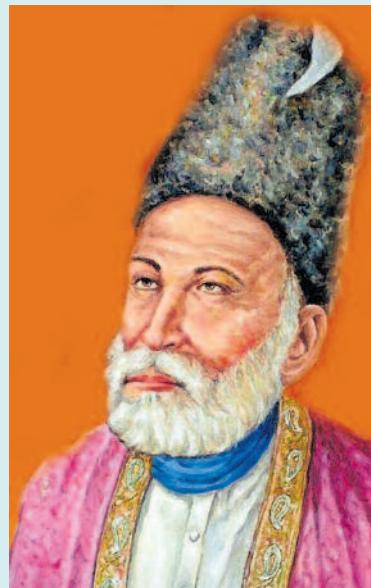


ಮುಂಬಯಿಯಲ್ಲಿರುವ
ಗಾಲಿಬ್‌ನ ಮ್ಯಾರ್ಲೆ
ಕಲಾಕೃತಿ

ದದಕಪ್ಪಳಿ ಚಂಬಿಸುವ ಕಡಲಲೆಗಳ ಮೇರೆವ ಯಾನ; ಹಸಿರೆಲೆಗಳ ಮರೆಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿಕಿ ಹರಿಸುವ ಗಿಳಿ ಕೋರೆಲೆಗಳ ರಸಾನ. ಒದಯೊಳಿಗಳಿಕೆಂದ ಮರೆಯ ನಿಂಬಾನ.

ಮಿಜಾಫ್ ಅಸಾದುಲ್ಲಾಬೇಗ್ ಯಾನ ಗಾಲಿಬ್‌ನ ಕಾವ್ಯದ ಇರಿಯುವಿಕೆಯೂ ಅದೆಷ್ಟು ಆಳವಾಗಿತ್ತೇಂದರೆ, ಸ್ವತಃ ಮಹಾಕವಿಗಳಲ್ಲದ, ಆಳುವ ಅರಸರೇ ಕೇಳಿ ಬೆಚ್ಚಿಬೀಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಪ್ರಸಂಗಪ್ರೋಂದು ಹಿಗಿದೆ: ಮೊಗಲರ ದೊರೆಯ ಮಗ ಜಾಫರ್‌ನ ಕಾಂಗುರುವಾಗಿದ್ದ ಮಹಾಕವಿ ಜೈಕ್. ಅರಮನೆಗ ಹೇಳೆಗೆ ಬೆದಿಯಲ್ಲಿಮೈ ಅಕಸ್ಮಾತಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿ ಜೈಕ್ ಕವಿಯ ಪಲ್ಲಿಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿನ ಮುರದವೀಯನ್ನು ಕಂಡ ಗಾಲಿಬ್, ‘ಮಹಾರಾಜರ ಕೃಪೆಯೆಂದು ಈ ಬೀಗುವಿಕೆಯೇ ಎಂದು ಹಾಡಿದ. ದಾರು ದಬಾರಿಗೆ ಹೋಯಿತು. ಅಹಾನಿಸಿದ ಕವಿಗೋಣಿಗ್ ಮುನ್ನ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ವಷ್ಟನೇ ಕೇಳಿದಾಗ ಗಾಲಿಬನೆಂದ – ‘ಜೈಕ್ ಕವಿಗೆ ನಾನು ಅಪಮಾನಿಸಲ್ಲ’. ಹಾಗಾದರೆ ಆ ಕವಿತೆಯ ಸಾಲನೇಳುಮೈ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೇಳು ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದಾಗ ಗಾಲಿಬ್ ತಡಮಾಡದೆ ಆ ಅಶುಕವಿತೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿದ. ‘ಮಹಾರಾಜರ ಕೃಪೆಯೆಂದು ಈ ಬೀಗುವಿಕೆಯೇ, ಗಾಲಿಬ್ ನಿನಗಿದನ್ನು ಹೊರತುವದಿಂದ ಬೇರೆನಿದೆ ಬದುಕಲು’ ಎಂದು ಹಾಡಿಟ್ಟ. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದಿಯಾಗಿ ಸಭಾಸದರೆಲ್ಲರೂ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ಸುರಿಮಳ್ಗೈದರು.

ಯೋಧನ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿ ವಿಡ್ಡ ಹಿಡಿಯಬೇಕಾಗಿದ್ದವನು ಕತ್ತಿಯಿಂತೆ ಬಳಸಬಹುದಾದ ಲೆಖಿನಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದೆ ಎಂದು ಬರೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಗಾಲಿಬ್ ಏದು



ವರ್ಷದವನಿರುವಾಗಲೇ, ತನ್ನ ತಂಡೆ ಮಿಜಾಫ್ ಅಬ್ದುಲ್ಲಾ ಬೇಗ್ ಅವರನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ. ಆಶ್ರಯದಾತನಾದ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪೆ ನಸರುಲ್ಲಾ ಬೇಗ್ ಯಾನೋರು ಗಾಲಿಬ್ ಒಂಬತ್ತು ವರ್ಷದವನಿದ್ದೂ ಗ ತೀರಿಹೋದರು. ಇಂತಹ ವಿಧಿಯನ್ನು ಕುರಿತೇ ಗಾಲಿಬ್ ಹಾಡಿದ ಹಾಡನ್ನು ಕೇಳಿ:
ಜೈಕ್ ಅಲೆಗಳ ಕದನದಲ್ಲಿ
ಸುಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ನಾವೆ
ನಾವಿಕ ನಿದ್ದೆ ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ
ವಿಧಿಯನ್ನೇಕೆ ಜರಿಯುವ ಗಾಲಿಬ್?

ಹನ್ನೇರಡು ಸಾವಿರ ದ್ವಿಪದಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ ಗಾಲಿಬ್ – ಕೆಂದ್ರ, ರೇಖ್ಯಾ, ಗಜಲ್, ರುಬಾಯಿ, ದ್ವಿಪದಿಗಳಂತಹ ಕಾವ್ಯಾಕ್ಷಿಲ್ಯರನ್ನು ಮದಿರೆಯಿಂತೆ ಪ್ರೀತಿಸಿ ಅವರ ನೆಯೆನ್ನಲಿಸಿಕೊಂಡ ಗಾಲಿಬನ ಬದುಕೇ ಹೋರಾಟದ ಮಹಾಕಾವ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ತೋಡಿದ ಬಾವಿಯ ಒರತೆಯಿಂತೆ ನಿತ್ಯವಾ ಕೂಲಿಗಾಗಿ ಕಾಯುವಂತಹ ದುಷ್ಪಿರಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ವಾಗಿದ. ದೆಹಲಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಬಹುಪಾಲು ಅನಾಮಿಕನಾಗಿಯೇ ಬದುಕಿದ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ರೂ. 750 ಪಿಂಚಣಿಯಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ಹಾಂತೊಂಡು, ಬರೆದ ಕಾವ್ಯದ ಹಾಳಿಗಳನ್ನೇ ಹೊಷ್ಟು ಮಲಗಿದ ಮಹಾ ಘೋರ.

ಹೋತ್ತುಳ್ಳದ ಹೆಲ್ಮಿನಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಬಾಲ್ಯದ ಗೆಳತಿಯನ್ನೇ ಸತಿಯನ್ನಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತಿರುಗಿದವನ ಬಾಳಿಗ್ ಕಾವ್ಯವೇ ಬೆಳಕನ್ನು ನಡಿತು. ದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿನ ಮುಹಿದಿಯ ಕತ್ತಲೆಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವವನ ಜೈಕ್ಹಿಡಿದು ಮುನ್ನಡೆದ್ದು ಗಜಲ್ಗಳೇ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದು ಜನಮೆಚ್ಚುಗೆ ದೊರೆತು ದೊರೆಯ ಪುರಸ್ಕಾರ ದೃಷ್ಟಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಕು. ಅಂದಿನ ಅವನ ಗುಲಾಬು, ಶರಾಬಿ, ರೊಟ್ಟಿಗೆ ತಾಪತ್ಯರಿಂದಿಲ್ಲ. ಇದವ್ಯೇ ಅವನ ಬದುಕಿನ ಚಿತ್ತತೆಯಾಗಿತ್ತು.

‘ಬಾರದು ಬಪ್ಪದು, ಬಪ್ಪದು ತಪ್ಪದು’ ಎಂಬಂತೆಯೇ ಬದುಕಿದ ಮಿಜಾಫ್ ಗಾಲಿಬ್ ದೆಹಲಿಯ ಸಂದಿಗೊಂಡಿಗಳನ್ನು ತಿರುಗಿದ. ಬೇದಿ ಬದಿಯ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಸಂತೆಯಲ್ಲಿದ್ದೂ ಸಂತನಾದ. ಲೌಕಿಕ ಬದುಕಿನ ರಥ ಮುನ್ನಡೆಸಲು ತನಗೆ ಬರಬೇಕಾದ ಪಿಂಚಣಿ ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಘೋರನಂತೆ ಪರದಾಳಿದ್ದರ ಮುಣ್ಣೆಯೂ ಅಲೌಕಿಕ ದರ್ಶನದ ಕಾವ್ಯನಿಧಿಯನ್ನು ಭವತವ್ಯದ